

EN EL TRIBUNAL DEL CONDADO DEL OCTAVO CIRCUITO JUDICIAL
EN Y PARA EL CONDADO DE _____, FLORIDA
DIVISIÓN PENAL

EL ESTADO DE FLORIDA

Nº DE CAUSA _____

CONTRA

ACUSADO(A)

SOLICITUD PARA SOMETER UNA DECLARACION

Yo he sido presentado(a) ante un juez del tribunal de condado de _____ y se me ha informado de la(s) acusación (es) en mi contra. Yo sí (no) leo, escribo y (ni) hablo español.

Entiendo que tengo los siguientes derechos:

1. A que mi declaración sea tomada por un taquígrafo de oficio o que sea grabada por un dispositivo electrónico y a ofrecer cualquier explicación de circunstancias atenuantes o mitigantes antes de que se dicte sentencia.
2. A tener un abogado que me represente, y si no tengo los medios económicos para contratar un abogado, a que se me nombre un abogado de oficio.
3. A permanecer callado y no incriminarme en la(s) acusación (es) en mi contra. Mi silencio no puede ser tomado en cuenta por el juez ni el jurado.
4. A tener un juicio ante un juez o ante un juez y un jurado y en el juicio, a carear e interrogar a los testigos en mi contra.
5. A que se me presuma inocente y a exigir que la fiscalía compruebe mi culpabilidad fuera de toda duda razonable.
6. A que mi causa sea llevada a juicio dentro de noventa (90) días de la fecha de mi arresto a menos de que mi causa haya sido aplazada.
7. A tener testigos citados judicialmente y a declarar a mi favor si así lo deseo y en el juicio, a presentar cualquier defensa que yo pudiera tener contra la(s) acusación (es).
8. A apelar el fallo y la condena dentro del plazo de treinta (30) días, y en caso de indigencia, a que se me nombre un abogado de oficio para dicha apelación, sin costo alguno para mí.

Entiendo que al someter mi declaración de culpable o no me opongo, estoy renunciando a los derechos previamente citados, salvo a mi derecho de apelar asuntos colaterales y al derecho de ofrecer una explicación antes de que se dicte la sentencia.

REPRESENTACIÓN POR ABOGADO

1. Estoy siendo representado por un abogado cuyo nombre es, _____, Le he indicado a mi abogado en cuanto a los hechos y circunstancias de las acusaciones en mi contra.
2. Entiendo que se me puede imponer el pago de honorarios por los servicios del abogado de oficio que se me ha nombrado.
3. He platicado con mi abogado en cuanto a si el someter una declaración me conviene o no, en cuanto al convenio declaratorio que me ha transmitido la fiscalía, en cuanto a las ventajas y desventajas de lo que pudiera decir en el juzgado. Sin embargo, luego de considerar el consejo de mi abogado, la decisión a presentar una declaración es solo mía.
4. Entiendo la índole de la(s) acusación (es) en mi contra y que la(s) acusación/es (es/ son):
 un delito menor en segundo grado sancionable por una pena máxima de hasta 60 días en cárcel y/o \$500,00.de multa.

Delito: _____

un delito menor en primer grado. sancionable por una pena máxima de hasta 364 días de cárcel y/o \$1000.00 de multa.

Delito: _____

un delito mayor de tránsito especificado con las penas mínimas y máximas exigidas.

Delito: _____

Por lo tanto, pudiera ser encarcelado(a) por la(s) acusación(es) que encaro hoy.

5. Entiendo que como resultado de esta declaración podría ser sujeto a sanciones más severas de ser hallado culpable nuevamente por algún otro delito. Más aun, entiendo que, si estoy declarando a un delito penal de tránsito, esta declaración podría resultar en ser designado como un delincuente reincidente por el Departamento de Seguridad de Carreteras y Vehículos de Motor o podría resultar en que automáticamente se imponga la suspensión o revocación de mi licencia.
6. Entiendo que pudiera ser puesto en un periodo de libertad supervisada, "probation", y/o se me exigirá pagar los costos judiciales, que rinda servicio a la comunidad, pagar una multa o pagar resarcimiento, y que cualquier incumplimiento de estos requisitos puede resultar en que sea encarcelado(a) por la pena máxima que se pueda imponer. El incumplimiento en los pagos de sus obligaciones monetarias podría resultar en la suspensión de su licencia de conducir.
7. Entiendo que, si al presente estoy en una libertad Supervisada "probation", presentar esta declaración podría resultar en un incumplimiento de la misma.
8. **CONSECUENCIAS DE INMIGRACION:** Entiendo que como resultado de esta declaración de culpable o no me opongo, pudiera tener antecedentes penales permanentes, y de no ser ciudadano(a) de los Estados Unidos, pudiera ser deportado(a). Entiendo que tengo derecho a recibir asesoramiento legal específico a mi causa con relación al efecto que dicha declaración pudiera tener sobre mi estado migratorio y **entiendo a cabalidad las consecuencias de declarar ante un delito de presunta deportación obligatoria.**
9. **ADVERTENCIA DE LA LEY "JIMMY RYCE":** Reconozco que si he sido hallado(a) culpable de un "delito de índole sexual violento" como queda definido en el Artículo 394.912(9) de las Leyes del Estado de Florida, de ser encarcelado como resultado de mi declaración en esta causa pudiera ser sujeto a el Acta de Internamiento Involuntario de la Ley Jimmy Ryce, del Artículo 394.910 de las Leyes de Florida, et seq., el cual le permite al Estado, internar a una persona en un instituto de tratamiento supervisado, por un plazo de tiempo indefinido, si tal persona ha sido hallada culpable de un delito de índole sexual, y se ha determinado que en el futuro, probablemente cometerá otro delito de índole sexual violento.
10. Entiendo la diferencia entre las declaraciones de culpable, no me opongo y de no culpable, como también las consecuencias resultantes de cada una.
11. Tengo ____ años de edad y he cursado ____ años de educación escolar.
12. Someto esta declaración después de seria consideración. No se me han hecho promesas, amenazas ni representaciones (salvo las explicaciones dadas por el juez). Aquí presente, no estoy bajo los efectos de alcohol, estupefacientes o medicamentos. No tengo ninguna enfermedad ni impedimento físico o mental. Entiendo que, si en este momento estoy bajo la libertad a prueba, al someter mi declaración podría quebrantar los requisitos de la misma. He escuchado y entiendo las instrucciones del juez.

Por la presente, someto una solicitud ante el juez para declararme:

No culpable Culpable No me opongo

Acusado(a) (Defendant)

Attorney

The above named defendant appeared before me on _____. I find that the defendant is alert, competent, and understands all of the above, and has knowingly and intelligently waived counsel. I also find that the facts which the State is prepared to prove are sufficient to sustain the plea.

County Court Judge